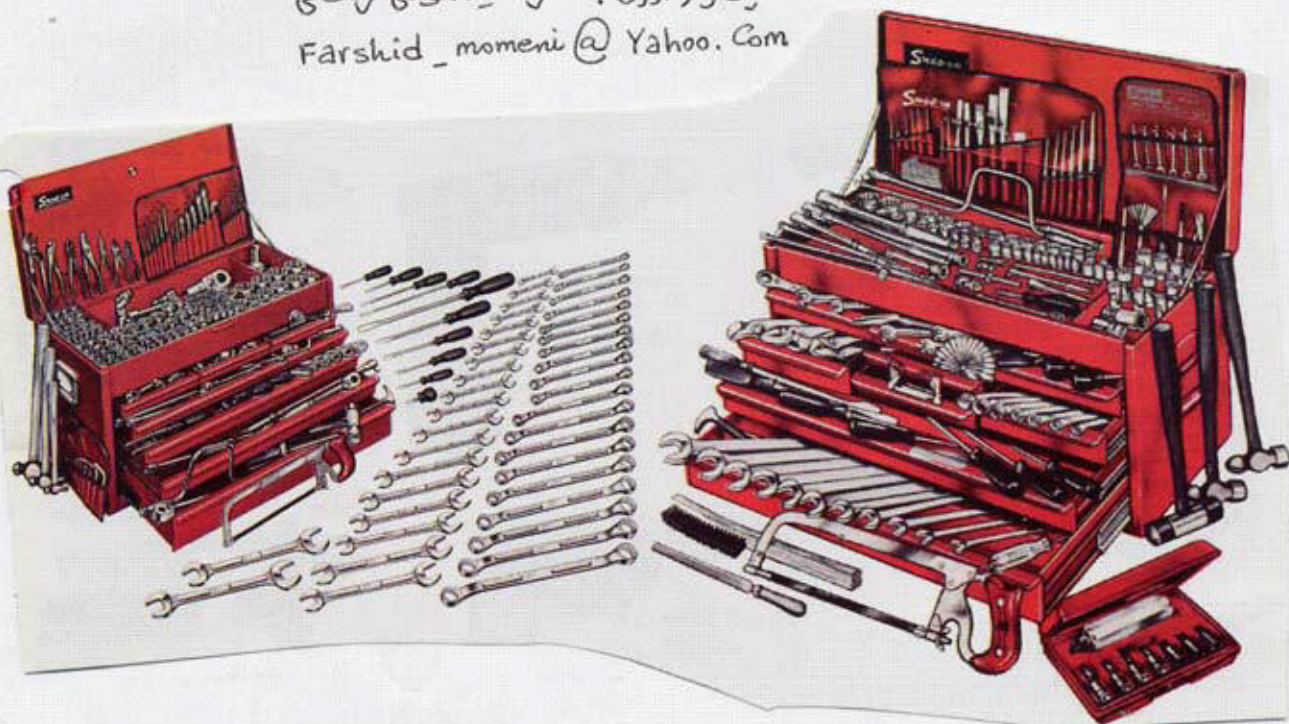


# Tools in English

## ابزار در انگلیسی

کثیر الاداء آرنز رکنت پلاسترفت آرا  
تألیف و گردآوری: فرشید مومنی فراهانی  
Farshid\_momeni @ Yahoo. Com



ساخت ابزار آلات مختلف صنعتی یک امر ضروری برای مهندسان، تکنیسین ها و دیگر  
صنعتگران است. از آنجا که بخش عمده ابزار آلات صنعتی وارداتی می باشند،  
شناخت معادل های انگلیسی ابزار نیز از اهمیت خاصی برخوردار است.  
در واقع دانستن معادل انگلیسی ابزار آلات ما را در سفارش گذاری برای خرید،  
انتخاب ابزار مناسب و کاتالوگ خوانی یاری خواهد نمود.



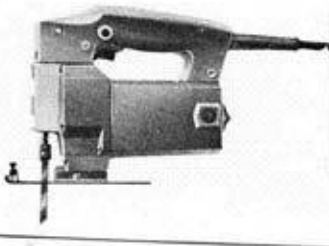
Electric Drill

دریل برقی



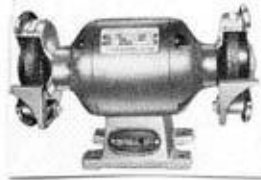
Electric Grinder

ماشین سنگ برقی



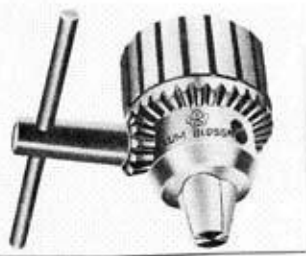
Jig Saw

اره دومی - اره منبتکاری



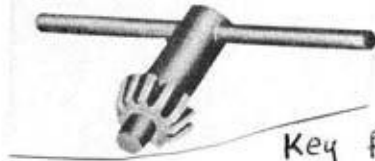
Bench Grinder

ماشین سنگ رومیزی



Drill Chuck

سنگ دریل



Key for Drill Chuck

آچار سنگ نظام دریل



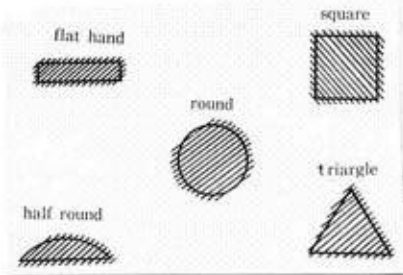
Lathe Center

مرکز ماشین تراش



Vise

گیره



Files

سوهان ها

(شکل مقاطع ۵ نوع متداول سوهان صنعتی)



Pliers

انبردست



wire Cutter

سیم چین



nose Pliers

دم باریک



Flat Point screwdriver

پیچ گوشتی سر تخت



Crosspoint screwdriver

[or]

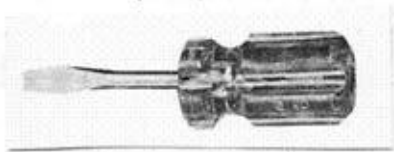
Phillips screwdriver

پیچ گوشتی چهار راس



Electric Testing screwdriver

فازمتر



Stub screwdriver

پیچ گوشتی دسته کوتاه



Baby screwdrivers

پیچ گوشتی های ریز



Center Punch

سنبه نشان



Gold chisel

قلم سر پهن - مغار دستی



Claw hammer

چکش دو شاخ - چکش میخکشی



Ball - Pane hammer

چکش سر گرد



Hand saw

اره دستی چوب بر



Hack saw

اره آهن بر - کمان لوله آهن بر



Wheel puller  
(or)  
gear withdrawer

چوبلی کش



Tap  
قلاوینز  
(برای دنده زدن داخل لوله)



Level  
تراز



Tap wrench  
دسته قلاوینز - قلاوینز گردان



Sand Paper  
کاغذ سنباده



Die  
حدیده  
(برای دنده زدن سطح خارجی لوله یا میلگرد)



Abrasive Disk  
صفحه سنگ



Die Nut  
حدیده هم‌راهی - مهره حدیده



Drill Bit  
سرمته



Die stock  
دسته حدیده - حدیده گردان



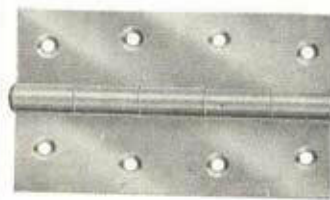
wire shackle  
حلقه قفل وایر



Hose Clamp  
بست سیلنتی



wire Brush  
وایر برس - برس سیمی



Hinge  
لولا



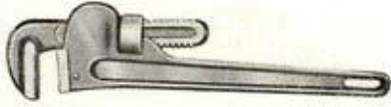
Adjustable wrench

آچار فرانسه



Allen keys  
(or)  
Hexagon wrench keys

آچارهای آلن



Pipe wrench

آچار لوله گیر



Cross Rim wrench

آچار هنج چهارپر



Double-ended spanner

آچار دوسر تخت



Socket wrench set

مجموعه کامل آچار تکس



Double-ended ring spanner

(or)

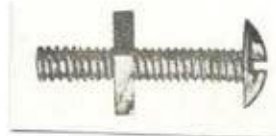
offset wrench

آچار دوسر رینگ



screw

پیچ



Bolt and nut

پیچ و مهره



Combination spanner

آچار مرکب - آچار یک سر رینگ یک سر تخت



Wing nut

مهره خردسکی، مهره بالدار



Impact wrench

آچار ضربه ای



Electric Soldering Gun

تیانجیم لحیم کاری - هویه برقی



Electrical Insulation Tape

نوار حبس برق



Pipe cutter  
(or)

Tube cutter لوله بُر



Lubricator  
(or)

oil Pot روغن دان



Cutter blade

تنگه لوله بُر



Plate Caster

چرخ فلزی



Manual Bender

لوله خم کن دستی



Stem Caster

چرخ فلزی



Manual Pressure  
Testing Pump

تست پمپ دستی

(مختصون تست فشار هیدرواستاتیک)



Pad Lock

قفل



Pipe vise

لوله گیر - گیره لوله



Flange Facer  
(or)

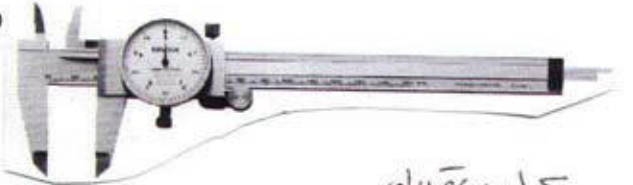
Flange Facing  
Machine

رویه تراش فلنج

(معموداً با هوای فشرده  
کاری کند)



Calliper کولیس



Dial calliper کولیس عقربه‌ای



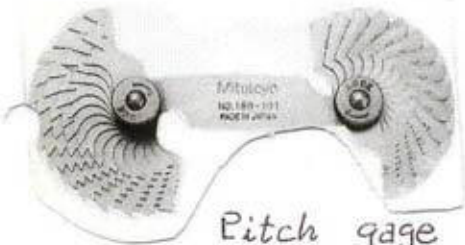
Portable  
Beveling  
Machine  
(or)

Boring Machie

ماشین برتابل پیچ زنی (پورینگ)



Electronic calliper کولیس دیجیتال



Pitch gage

(or)

Thread gage

سنجک گام و سنج - گام و سنج



Micrometer

میکرومتر



Tube Cleaning Brush

برس تمیزکاری داخل تیوبها

(مخصوصاً تیوبهای سوراخ‌های حرارتی)



Tube Expander

اکسپاندر تیوب - منبسط کننده (گشادکننده) تیوب  
(مخصوصاً بهار انتهایی تیوب در تیوب نسبت به دیگر اجزای)



See Snake (or) video inspector

دستگاه بازرسی تصویری داخل لوله ها (بازرسی ویدیویی)  
(مخسوم تشخیص اشکاد و عیوب داخل لوله ها)



Electrode Holder

انبر جوشکاری - الکتروڈگیر - انبر الکتروڈ



Tempil stick

قلم سنجش درجه حرارت

(مخسوم تشخیص میزان حرارت  
داده شده به قطعه به هنگام  
رسیدن گرمایش قبل از جوشکاری)



Electrode oven

خسک کن الکتروڈ



Welding Mask

ماسک جوشکاری